★ 電玩遊戲在地化

機構名稱	負責教師	實習方式	遴選方式
翔威國際公司	馬耀民	暑假,In-house全職	由負責教師面試
群譯翻譯社	蔡毓芬	暑假,Freelance	學程甄選
WritePath雲翻譯公司	孔思文 (Update)	隨時,Freelance	由負責教師面試
Keywords Studios Taipei	蔡毓芬	暑假,In-house全職	學程甄選
英商思迪股份有限公司台灣分公司	蔡毓芬	學期,In-house排班	學程甄選
興巨資訊股份有限公司	孔思文	學期或寒暑假, Freelance	由負責教師面試

★ 新聞媒體業

機構名稱	負責教師	實習方式	遴選方式
上報Up Media (世代傳媒)	馬耀民、陳榮彬	In-house部分,之後Freelance	由負責教師面試
Iyuno-SDI Group	馬耀民、陳榮彬	學期,Freelance	由負責教師面試
旺旺中時媒體集團	馬耀民	學期In-house排班,暑期全職	由負責教師面試
台灣英文新聞 Taiwan News	孔思文	暑假,In-house全職	由負責教師面試
中央通訊社	孔思文	暑假,In-house全職	由負責教師面試
城邦集團紅樹林文化出版事業部	陳榮彬	書籍翻譯,Freelance	由負責教師面試
中央廣播電台	孔思文	暑假,In-house排班	由負責教師面試
運動視界 (Sports Vision) 網站	陳榮彬	學期,Freelance	由負責教師面試
沐潮品牌創意股份有限公司	陳榮彬	學期,Freelance	由負責教師面試
天下雜誌	孔思文	學期,In-house排班	由負責教師面試
TVi Studios Inc (群輪錄影企業有限公司)	孔思文	學期,Freelance	由負責教師面試
台北時報 (Taipei Times)	孔思文	學期或寒暑假,In-house排班	由負責教師面試
遠見天下文化出版股份有限公司	陳榮彬	暑假,In-house排班	由負責教師面試
Estate Media 伊斯特	馬耀民、陳榮彬	學期,翻譯或編譯潤稿	由負責教師面試
報導者 (The Reporter)	孔思文	學期,Freelance	由負責教師面試
彌生戲夢桌上遊戲出版社	陳榮彬	隨時,Freelance或In-house皆可	由負責教師面試

★ 翻譯公司

機構名稱	負責教師	實習方式	遴選方式
萬象翻譯公司	趙恬儀	半年,In-house全職	自行參加機構考試

★ 出版業

機構名稱	負責教師	實習方式	遴選方式
張老師出版社	趙恬儀	書籍翻譯,Freelance	由負責教師面試
大石文化出版社	趙恬儀	書籍翻譯,Freelance	由負責教師面試
大寫出版社	趙恬儀	書籍翻譯,Freelance	由負責教師面試
日出出版	陳榮彬	書籍翻譯,Freelance	由負責教師面試
遠足文化出版社	陳榮彬	書籍翻譯,Freelance	由負責教師面試
天下文化出版社	陳榮彬	書籍翻譯,Freelance	由負責教師面試
大塊文化出版股份有限公司	陳榮彬	書籍翻譯,Freelance	由負責教師面試
香港大學出版社	陳榮彬	書籍翻譯,Freelance	由負責教師面試
香港大學出版社		書籍翻譯,Freelance	由負責教師面試

※修習「專業翻譯實習」至「出版業」實習者,至多採計1學分。

★ 學術機構/藝文團體

機構名稱	負責教師	實習方式	遴選方式
國家實驗研究院	蔡毓芬	隨時,Freelance	由負責教師面試
奇美博物館	孔思文	每學年第2學期(約2-6月), Freelance	由負責教師面試
國立臺灣博物館	孔思文	學期,Freelance	由負責教師面試
財團法人開放文化基金會	蔡毓芬	隨時,Freelance或In-house皆可	學程甄選
中華民國筆會	吳敏嘉	隨時,Freelance (Update)	由負責教師面試
財團法人台灣亞洲交流基金會	孔思文	隨時,Freelance或In-house皆可	由負責教師面試
國際特赦組織台灣分會	孔思文	隨時,Freelance或In-house皆可	由負責教師面試
社團法人台灣女性影像學會	孔思文	隨時,Freelance	由負責教師面試

★ 口譯實習

機構名稱	負責教師	實習方式	遴選方式
各國際會議主辦單位	范家銘、吳茵茵	隨時,Freelance	須經負責教師認可
教會	范家銘、吳茵茵	隨時,Freelance	須經負責教師認可
本學程認可之實習機構	范家銘、吳茵茵	組織內相關工作	依該機構規定